



Kajitōk ko Rekut kin Lablok in Wā ko an COVID-19

(8-16-2021)

Kōmelele ko:

1. **Wā eo elablok:** Juon wā jen wūno in wā eo im rej lelok ñan armij im ear jab bwe joñan ñan an enbwinnier maron bōbrae jen nañinmij eo jen wā ko aer jinoin. Lablok in wā in ear kōmman bwe en lelok joñan eo ebwe ñan an enbwin maron bōbrae jen nañinmij.
2. **Bar juon wā:** Juon wā jen wūno eo ilo wā im rej lelok ñan juon armij eo enbwinnin emaron bōbrae jen nañinmij jen wā ko jinoin, bōtab iomwin ien enbwinnin emōjno lok an maron bōbrae jen nañinmij.

K: Jej ke aikuj lablok in wā ko kin oktak eo kin Delta im elab an kabobo?

U: Wā ko rej woñmaanlok an lab an jejjet aer jerbal ñan kejbarok jen nañinmij kauwōtata im oktak eo an Delta ñan armij ro 12 aer yiō im rūttolok. Ilo ien in, CDC im Kamiti eo ej Rōjañ kin Madmōd in Wā (Advisory Committee on Immunization Practices, ACIP) ejab rōjañ lablok in wā ko ñan aoleb armij.

K: Ak ñe ewōr kadede aō nañinmij? Ij ke aikuj kajitōk bar juon wā eo an COVID-19?

U: [Ilo Okwoj 12, Obj eo ej bōk eddon kakien mōñā im wūno ilo Amedka \(U.S. Food and Drug Administration, FDA\) ear jañiji Kōmelim eo ñan Kōjerbal ilo Idin Jorrān \(Emergency Use Authorizations, EUA\)](#) ñan wā ko an Pfizer im Moderna ñan kōmelim an armij ro ewōr kadede aer nañinmij bwe ren bōke wā eo kein kajilu jen juon ian wā kein.

Wā eo kein kajilu jen wā eo an Pfizer remaron lelok jab diklok jen 28 raan alikin wā eo kein karuo jen kar wā ko ruo alen bōke ñan armij ro ewōr kadede aer nañinmij im 12 aer yiō im rūttolok.

Wā eo kein kajilu in wā eo an Moderna remaron lelok jab diklok jen 28 raan alikin wā eo kein karuo jen wā ko ruo alen bōke ñan armij ewōr kadede aer nañinmij im 18 aer yiō im rūttolok.

Ilo jabdewōt ien emaron, emōj rōjañ an armij bōke ejjā etan wā eo rar bōke jinoin. Ñe ejellok kain wā eo, innem emmon am bōke wā in mRNA eo juon. CDC ej rōjañ bwe armij ro elukkun dedelok aer wā im enbwinnier emaron bōbare jen nañinmij ren woñmaanlok in ekōnak kein kalbubu iturin māj ilo ien aer bed ilobelej, jab bed ilo jikin

ko eloñ armij im ilo jikin ko ejab emmon an mejatoto erre deloñ diwōj, im bed jab diklok jen jiljino ne ettolok jen ro jet rejab jokwe ibbeir.

K: Woñ ro emōj watōke ewōr kadede aer nañinmij iomwin EUA eo emōj kōkkāāle?

U: Ekkar ñan kōjellā eo jen FDA “kajojo armij ro ewōr kadede aer nañinmij” emōj kōmelele ej armij ro rar bōk jenkwān in kobban enbwin ak ro jet einwōt im ediklok an enbwinnier maron bōbrae jen nañinmij.

ACIP eo ear bar kōlablok kōmelele eo an FDA kin “armij ro ewōr kadede aer nañinmij” ñan kobaiki armij ro rar:

- Bōk juon kōmadmōd ñan tumor ak nañinmij ko ikijen bōtōktōk (hematologic malignancies)
- Emōj aer kōlaak jenkwān in kobban enbwin im rej bōk jibañ ko ñan juon mōttan enbwin eo ejorrāān
- Emōj aer bōke juon CAR (chimeric antigen receptor)-T-cell ak hematopoietic stem cell transplant (iloan ruo yiō in ear kar kōlaake iloan enbwinnier ak rej ebōk jibañ ko ñan an juon mōttan enbwin eo ejorrāān)
- Ewōr likjab eo ebwe ak elab joñan kin an mōjno an enbwinnier maron bōbrae jen nañinmij (einwōt nañinmij ko an DiGeorge, Wiskott-Aldrich)
- Ewōr aer nañinmij in HIV elab ak rejab bōk kōmadmōd
- Kwōj bōk kōmadmōd kin corticosteroids ko elab joñan (einwōt, ≥20mg prednisone ak bar juon einwōt kajojo raan), mōttan ko an alkylating, antimetabolites, wūno ko rej jibañ an enbwin maron bōbrae jen nañinmij ikijen mwijmwij in kōlaak kobban enbwin, mōttan ko rej jibañ ikijen chemo ñan cancer kin an lab joñan an jorrāān juon mōttan eo an enbwin, kein kabenjāk ko an TNF, im mōttan ko jet an biologic im ejorrāān juon mōttan enbwin ak ewōr mōttan ko rej kōmman an enbwin jab maron bōbrae jen nañinmij

K: Ñe ewōr kadede aō nañinmij, imaron ke kūrlok juon jikin wā ñan karōk ien aō bōke bar juon wā?

U: Ñe kwōj ioone juon ak lablok in jekjek ko emōj kōmelele juon “armij eo ewōr kadede an nañinmij” iomwin melele in kajinet ko an EUA in, kwōj aikuj kenono ibben taktō eo am ñan lale elañe kwōmaron tōbrak in bōke bar juon wā in mRNA.

Ñe kwōmaron, kwōnaj aikuj make kamool kin nañinmij eo ewōr kadede ibbam mokta jen am bōke bar juon wā.

K: Wā eo juon enaj ke ejjā joñan wōt wā ko moktalok?

U: Aet, jabdewōt armij eo ewōr kadede an nañinmij im enaj kelet in bōke bar juon wā ko an mRNA enaj bōke ejjā joñan wā eo rar bōke moktalok.

K: Wā eo elablok emaron ke oktak jen wā ko mRNA jinoin?

U: Ilo ien eo enaj ejellok wā eo an mRNA mokta armij eo ear bōke im rej ioon laajrak eo kin joñan yiō ñan wā in mRNA eo juon, remaron bōke wā in mRNA eo oktak jen wā in mRNA eo rar bōke mokta.

K: Ta eo ro rej lelok wā rej aikuj jelā kin kejbarok jen jorrān im kōjellā kin aer lelok wā eo kein kajilu?

U: Ro rej lelok wā rej aikuj lale an wōr kejbarok ko ilo makūtkūt in wā ko, ekoba abnōnō ko rej walok alikin wā. Emōj rōjañ an ro rej lelok wā kōjellā kin abnōnō ko rej walok alikin wā ñan jikin melele in kōjellā kin abnōnō ko rej walok jen wā (Vaccine Adverse Events Reporting Database, VAERS). <https://vaers.hhs.gov>

K: Ak ñe juon armij eo ewōr kadede an nañinmij ear bōke wā eo an Johnson & Johnson?

U: Ilo ien in, ejabwe melele ko ibben CDC ñan lomnak ke bar juon wā an Johnson & Johnson enaj kōlablok an armij eo emōjno an enbwin maron bōbrae jen nañinmij ibben juon armij eo ewōr kadede an nañinmij im rejab rōjañ an bōke bar juon wā an Johnson & Johnson ak wā eo an mRNA. Renaj bar etale rōjañ ko ilo an naj wōr melele.

K: Jete armij ro renaj kobalok ilo EUA eo emōj kōkkāal im enaj ke bwe wā ko ñan kōtōbrak joñan armij ro remaron aikuj wā?

U: CDC ej bwinne naj tarrin 3% in armij ro ilo Amedka emōj watōke ewōr kadede aer nañinmij ekkar ñan laajrak ko emōj lelok. Bōtab, bōnōbōn in ej rej antoone.

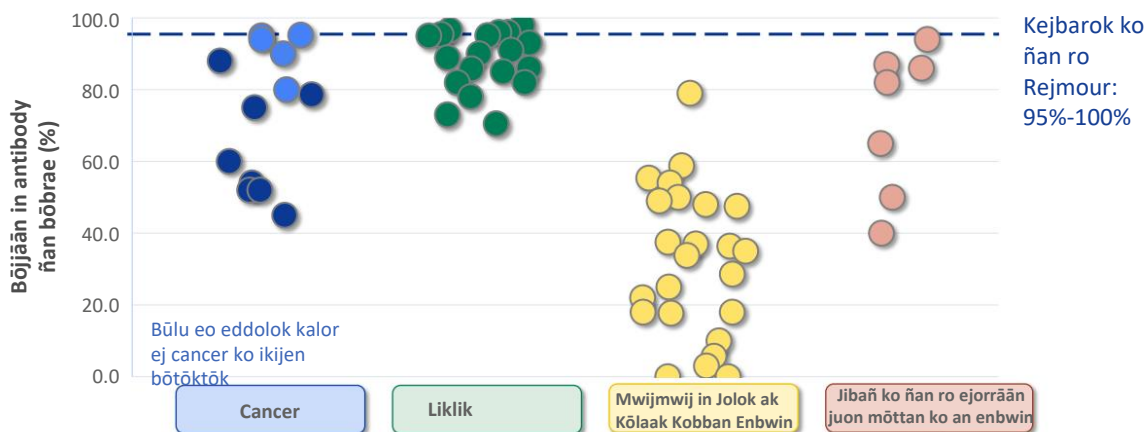
K: Oktak in Delta eo emōj an walok ear ke kōmman an FDA im CDC jañiji EUA eo ñan Pfizer im Moderna?

U: Ilo an kar wōr kenono maanlok kin wā ko relablok mokta jen an kar ajeeded oktak eo an Delta, oktak eo an Delta ear kōmman bwe aoleb kenono ko ilo tōrre in ikijen kakien im kejbarok ko jen COVID-19.

K: Etke jet jekjek ko ekkā watōki kin armij ro ewōr kadede aer nañinmij rar jab koba ilo oktak eo an EUA?

U: “Armij ro ewōr kadede aer nañinmij” ekoba eloñ kain armij. Bōtab, CDC ear kōnaan loloorjak ke rōjañ eo ñan wā eo elablok en jermal wōt ñan ro ejabwe an enbwinmier maron bōbrae jen nañinmij jen wā ko rar bōk jinoin. Armij ro elablok uwōta in aer bōk COVID-19, bōtab emōj an walok an bwe an enbwinmier maron bōbrae jen wā ko an COVID-19, rar jab koba ilo EUA eo emōj jañiji. Bija eo ijin lal ej kwalok jet melele ko emōj an CDC loe.

Bōjjān in armij ro ewōr aer antibody ñan bōbrae alikin ruo wā ko an mRNA kin juon nañinmij ewōr kadede im katak (n=63)



- Katak ko rar lale oktak eo an enbwin maron bōbrae jen wā eo kein 1 im 2 ear kwalok ke emōjno an maron bōbrae jen wā eo kein 1
- Joñan antibody ko im joñan jemlok ko rar oktak jen laajrakin in kakien eo an katak eo

Lale laajrakin in melele ko ilo jemlok eo

Beba kein rej lewaj melele ko relablok kin rōjañ ko kin wā ñan armij ro ewōr kadede aer nañinmij:

- [Melele in kajinet ko ñan Oktak ko kin Maron Bōbrae jen ACIP ñan Wā](#)
- [Melele in Kajinet an 2013 IDSA ikijen Kōmadmōd Katak kin Wā ñan Ro Ewōr Kadede aer Nañinmij](#)
- [Bok lalo an CDC ilo 2020](#)

K: Ak an jerbāl monoclonal antibody ko einwōt juon kein bōbrae?

U: Emōj an FDA kōmelim [kōmadmōd ko an monoclonal antibody](#) ñan kōjerbāl ilo idin ien ñan kajojo armij ro 12 aer yiō im rūttolok, im joñan paun eo aer ejab diklok jen 88 im elab an ejellok uwōta ñan aer bōk COVID-19 kauwōtata ak deloñ aujbitol.

Ñan ro rej lelok wā im ewōr aer abnōnō kin armij ro elukkun dedelok aer wā im emaron wōr aer nañinmij kadede, jibañ eo an monoclonal antibody emōj kiō kōlablok ñan an kakoba armij ro rar kebaak prophylaxis im elukkun dedelok aer wā bōtab ewōr kadede aer nañinmij. Ewōr kiō jibañ eo an monoclonal antibody ilo wāween ko an subcutaneous im intraveous.

Kōmadmōd ko an monoclonal antibody rejab binej jenkwān wā.

K: Ak ñe taktō eo ear letōk beba ñan aō bōke bar juon wā in mRNA im ejellok aō nañinmij?

U: Lablok in wā ko rejab melim iomwin idin kōjerbāl eo an FDA (EUA) ñan armij ro ejellok kadede aer nañinmij. Bujen eo ibben jikin eo ej lelok wā eo an COVID-19 ejab kōmelim kōjerbāl wā eo ilo ejellok beba, ekoba wā ko jet einwōt wā eo kein karuo an

Johnson & Johnson ak wā eo kein kajilu an Pfizer ak Moderna. Wā ko relablok emōj rōjañ jen juon taktō im rejab koba ilo kōmelele ko an EUA rej aikuj kaju kenono kaki ibben kombani eo ear kōmmāne wā eo im FDA.

lomwin bujen ko an jikin ko rej lelok wā ilo Burokraam in Wā eo an COVID-19 an CDC, jikin ko rej lelok wā rej aikuj lelok wā ko an COVID-19 ilo aer loor melele in kajinet eo an CDC/ACIP.

K: Rinañinmij eo ewōr kadede an nañinmij im ear bōke wōt ruo wā ko an mRNA emōj kiō watōke ejañin lukkun dedelok an wā?

U: Jab. Ekkar ñan ritel ro an CDC, kōmelele eo an juon armij elukkun dedelok an wā ebañ oktak ekkar ñan jemlok in ekāāl. Armij ro emōj aer bōke juon wā an Johnson & Johnson ak ruo wā ko an mRNA emōj watōke elukkun dedelok aer wā. Kajojo armij ro ebwe ak ekauwōtata joñan nañinmij ko aer, bōtabrej aikuj melele kin an lablok uwōta in aer bōk nañinmij in COVID-19 im lomnake aer bōk wā eo an mRNA kein kajilu elañe rej ioone laajrak eo emōj kakoba ilo EUA eo emōj kōkkāāl.

K: Oregon enaj ke kōjejjēt kūtien rōjañ eo jen ACIP ñan wā ko relablok?

U: Kamiti eo ej Rōjañ kin Kejbarok im Katak kin Mour ilo State ko ilo Ralik (Western States Safety and Scientific Advisory committee) ear kenono kin rōjañ eo jen ACIP im kamool an jermal lablok in wā ko an mRNA ñan kajojo armij ro remaron tōbrak kin an enbwinnier mōjno in bōbrae jen nañinmij. Emōj rōjañ an rinañinmij im ro rej lelok jibañ kenono kin jibañ im uwōta ko remaron walok ñan lablok in wā ko ñan lale an kajojo armij bōk wā ko relablok. Kwōmaron loe melele ko relablok ilo peij in lomnak ko jet ikijen wūno in taktō an CDC: <https://www.cdc.gov/vaccines/covid-19/clinical-considerations/covid-19-vaccines-us.html>

Maroñ loe beba in: Ñan armij ro im elōñ aer utamwe ak armij ro im rejelā juon bar kajin im ejab Kajin Belle, OHA emaroñ lelok melele ko ilo wāween ko jet einwōt ukok ko, jeje kileb, ak jeje ko an ribilo. Kebaak Jikin Melele in Eymour eo ilo 1-971-673-2411, 711 TTY ak COVID19.LanguageAccess@dhsosha.state.or.us.